

【教員寄稿】

Prezados alunos da Universidade Sophia

Renato Brandão

Foi um prazer enorme começar a fazer parte do conceituado corpo docente do Departamento de Estudos Luso-Brasileiros desta universidade no ano passado. Na verdade eu já conhecia o departamento e vários de seus professores há muitos anos, e sempre tive muita vontade de fazer parte deste grupo.

No Brasil a história da educação está fortemente ligada ao trabalho dos jesuítas, e para mim faz muito sentido ensinar minha língua materna nesta instituição.

Nasci na cidade de São Paulo, fundada também por padres da Companhia de Jesus, em 1554, poucos anos depois da viagem de São Francisco Xavier ao Japão. Sou descendente de portugueses, holandeses e alemães, e desde muito jovem sempre fui incentivado a estudar idiomas. Hoje, além do português, sou fluente em inglês, alemão, espanhol e japonês, além de entender e falar um pouco de francês e de italiano. Há alguns anos comecei a estudar o holandês, e em agosto do ano passado fiz um curso intensivo do idioma na Universidade de Amsterdã, nos Países Baixos.

Iniciei meus estudos na Universidade de São Paulo. Mais tarde fui aluno do Birkbeck College da Universidade de Londres, no Reino Unido, e do Departamento de Inglês da Universidade de Melbourne, na Austrália.

Depois de me formar e trabalhar como professor, tradutor e intérprete na Austrália, decidi vir para o Japão, onde já trabalhei como apresentador de televisão e hoje sou professor de inglês e

português aqui e em outras instituições. Trabalho também como tradutor e locutor do serviço em português da NHK World Rádio Japão.

Além de meu interesse pela educação, em particular pelo ensino de idiomas, gosto muito das artes em geral, principalmente da música e do teatro. Já participei de várias produções de teatro profissional e amador e cantei também em diversos corais. Tenho verdadeira paixão pela música clássica e pela ópera. Também adoro viajar!

Hoje minha motivação principal para ensinar no Japão é ver como o país continua cada vez mais aberto e mais interessado na comunicação com o resto do mundo. Estou sempre incentivando os meus alunos a expandirem seus conhecimentos e tenho esperança de poder ajudá-los neste sentido através do ensino do idioma e da cultura dos países lusófonos.

Espero vê-los em breve em minhas aulas!